

Berner Wochenchronik

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **1 (1911)**

Heft 24

PDF erstellt am: **13.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Sprähle, Chräsche, Chrache-n-und Rumpfe het es höllisches Konzärt derzue abgä.

Uefi Manne hei aber fei Zyt zum Stuune gha. Deb's no öppis nützi oder nid, het niemer gfragt, und unbsinnet het me Hand agleit. Nächt flingg hei si d'Sprüge-n-am Bach zwäg gstellt und ihri Schliüch agschrubt. Aber jiz het's gulte, d'Ufgabe z'verteile, was nid so glatt gange-n-isch, will eigetlech niemer het gha z'befähle. Niemer het welle-n Gimer recke, niemer pumpe. Dersfür isch e ganzi Kuppele mit dem Wändrohr dem Hus zuegsprunge, wo's am schönste brunne het. Bekanntlech macht aber e Brunst warm, und drum isch me-n-a-mene-n Ort blybe stah, wo me's no het möge-n-erlyde. Drei, vier mitenandere hei welle ds Rohr führe. „La mi!“ het's gheisse; „nüt da! I bi z'erst da gsy!“ Der Gröbft het's gwunne-n-und sech i Position ta. Aber da hei di andere grad afa rate-n-und befähle. „Uf d'EGge ha!“ het eine gmeint. E-n-andere het gmeint: „Dert yhe! Unger yhe!“ E dritte het „obe-n-yhe“ welle. Und eine vo Drischwabe het gseit: „Heit Sorg! Ds Sparrewärk chönnt si de bau uberlege.“

Mittlerwyle hei sech doch du di Guetmütigere-n-a di weniger dankbari Arbeit vom Wasserschöpfen-n-und Pumpe gmacht.

„Reichilche Wasser! — Reichilche Wasser!“ het der Rohrführer brüelet. Aber es isch nüt cho. — „Reichilche Wass' böör!“

Ds Wändrohr het asah chlepe-n-und chnattere, wie-n-es Rottefäär. Aber es isch nüt cho als Luftblatere-n-und alben-einisch e halbe Schluck Wasser.

„Es söu eine ga luege. Si het fautschi Luft,“ het der Rohrführer befohle. Aber a dr Sprüge hinde het's gheisse: „Mer zieh ja so sträng, mer möj.“

Wendlech etdeckt me ds Hindernis i dr Gestalt vom Lättfuhre-Röbel, wo mit beidne Holzböde-n-uf em Schluuch steit, z'nächst bi der Sprüge, und Fäär schlat, für d'Pfyse-n-azzündte. Sobald me da het furerz gmüpft gha, isch es du cho z'ichiesse-n-und i hohem Boge-n-i dampfende Heustock gflogge; si hei no e halbe Schueh höher möge-n-als die vo Uetlige.

So wyt wär jiz d'Sach im Gang gsy. Da chunt plözlech vom Fäld här es wüetigs Gschrei: „Heit se! Heit se! — D'Mohre! — Si wott ume dry! Heit se!“ Und richtig chunt ventre-à-terre e grossi Sou derhär, verfolget vo mene wahre Landsturm. Mit Geistesgägewart het me ds Wändrohr gcheht und dermit der wilde, verwägene Jagd chönne-n-e-n-andere Richtung gä. Us em Gstückel use-n-isch freylech di Hülf mit dem Zueruef quittiert worde: „Sprüget lieber i ds Fäär, dir Löhle!“

Mit Yfer het me sech vo neuem a ds Lösche gmacht. Aber unufhaltsam isch der Flammestrom us em glüejige Gripp ufgefahre, bis sech plözlech ds Sparrewärk, wo uf der First längstes verbrönnnt gsy isch, ufriecht und under em warnende Gschrei vo allne Zueschouer sech mit dumpfem Chrache-n-und Rumpfe-n-überschlat. Jiz erst het me sech näher zueche gwagt, für der Trümmerhuuse ga z'hschütte. Es isch nah-ti-nah stiller worde, und di abnehmende Fäärwülle hei sech geng meh trennt und sech im ufstygende Qualm verschloffe.

Der Ludi Bickhard het sech uf em Brandplatz nid lang versuunt. Sobald er d'Sprüge vo Reichilche het zueche gführet gha, isch er wieder ufgefässe-n-und zum „Bäre“ z'rückgritte, für sy Fracht ga z'reiche.

(Aus der Novelle „Götti und Gotteli“. Verlag von A. Franke, Bern.)



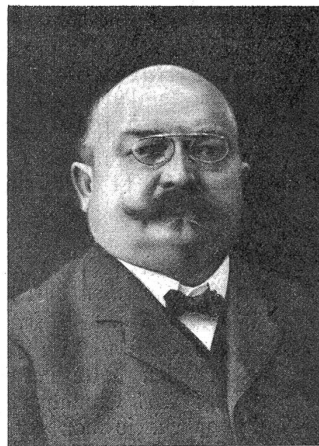
Biographien

† **Jakob Jucker.**

Letzten Samstag Vormittag fand in der Kapelle des Krematoriums die Leichenfeier für den so unerwartet rasch aus dem Leben abberufenen Herrn Jakob Jucker, gewesener Chef des Verkehrsbureaus der Thunerseebahn und Bern-Neuenburgbahn statt. Zahlreich waren seine Freunde, Kollegen und Mitarbeiter erschienen, um dem lieben und geehrten Verstorbenen die letzte Ehre zu erweisen.

Herr Jucker war ein Self-made-man. Er hat vor 36 Jahren seine Karriere im Eisenbahndienst bei der Töftalbahn begonnen und ist dann, mit reichen Kenntnissen im Stations- und Verwaltungsdienst ausgerüstet, in den Dienst der Gotthardbahn übergetreten, wo er auf der Abteilung für Tarifwesen sowie der Einnahmen-Kontrolle weitere gründliche Kenntnisse des Eisenbahndienstes sich erwerben konnte. Mitte der 80er Jahre folgte er einem von der Direktion der

Wädenswil-Einsiedeln-Bahn an ihn ergangenen Rufe und hatte dann spätere Gelegenheit, die so wichtigen Vorarbeiten für die Tarifierstellung und Verkehrsteilung der im Jahre 1891 eröffneten Schweizerischen Südostrbahn durchzuführen. Auf Anfang des Jahres 1900 ging die Thuner-



† Jakob Jucker.

seebahn in Selbstbetrieb über, welchem Unternehmen sich nach und nach weitere Linien anschlossen, woraus die heutige Betriebsgemeinschaft der Thunerseebahn und Bern-Neuenburg-Bahn mit 180 km Bahnlänge entstanden ist. Damals, d. h. Ende Dezember 1899, wurde Hr. Jucker mit seinen allgemeinen und gründlichen Kenntnissen des Eisenbahndienstes, speziell des Tarif- und Abrechnungswesens sowie des Reklamationsdienstes, in die neu zu gründende Betriebsverwaltung berufen. Diesen überaus wichtigen und ausgedehnten Dienstzweigen hat Herr Jucker vorgestanden, bis er vergangenen Mittwoch durch einen Herzschlag mitten aus seiner arbeitsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeit herausgerissen wurde. In Herrn Jucker verlieren seine Untergebenen einen gerechten, wohlwollenden und fürsorglichen Chef; seinen Kollegen war er ein lieber, jederzeit dienstbereiter Mitarbeiter und auch seine Vorgesetzten schätzten in ihm den tüchtigen und gewissenhaften Berater und Beamten. Seine Freunde aber trauern um den treuen lebenswürdigen Kameraden mit seinem

goldlauteren Charakter und werden den teuren Dahingeshiedenen in ihrem Kreise noch lange schmerzlich vermissen. Sein Andenken wird bei allen, die ihn kannten, in Ehren gehalten werden. R. I. P.

Aus der Bundesstadt

— Anlässlich der wohl gelungenen hundertjährigen Jubelfeier der Feuerwehr Berns fand im Großratssaale auch die Delegiertenversammlung des schweiz. Feuerwehrverbandes, der durch 104 Sektionen mit 213 Mann vertreten war, statt. Bei einem Vermögen von Fr. 39,423 hatte die Kasse pro 1910 einen Rückschlag von ca. Fr. 4000. Der Verband zählt zur Zeit 1884 Sektionen mit 200,173 Mann. Er unterhält eine eigene Unterstützungskasse, die im Rechnungsjahr 699 Entschädigungsfälle (unter diesen 6 Todesfälle) regulierte.

— Sonntag den 25. Juni fand in Bern auch die von 250 Mann besuchte Delegiertenversammlung der Krankenkasse für den Kanton Bern statt und genehmigte Bericht und Rechnung.

— Die bernische Lehrwerkstätten sind von dem schweizerischen Spenglermeister- und Installateurverband mit einem Geschenke von Fr. 500. — bedacht worden.

In einer Unterrichtsanstalt wie die Lehrwerkstätten gibt es so viele Anlässe, den Eifer der Schüler zu wecken, ihre Ausdauer zu belohnen, das Feuer für die gründliche Erlernung des Berufes anzufachen und gewöhnlich fehlt es dazu an den nötigen Geldmitteln. Geschenke wie dasjenige des Spenglermeister- und Installateurverbandes sind in vorzüglicher Weise geeignet, diese Lücken auszufüllen. Fast ebenso sehr wie für die Lehrlinge selbst als Nutznießer, dienen solche Gaben bei den Lehrmeistern und der Aufsichtskommission zur Aufmunterung.

— Der Cäcilienverein Bern führte letzten Sonntag bei zweifelhaftem Wetter einen Ausflug ins Heustrichbad aus und konzertierte mit großem Erfolge in der Kirche zu Spiez zu Gunsten der Anstalt „Sunneshyn“.

— Die Vereinigung ehemaliger Sekundarschüler hat sich bereits einen Vorstand gegeben, dessen Präsident Herr Bauführer Ad. Berger ist. Schon bei ihrer Gründung wurde ein Betrag bewilligt, für den 4 Schüler in die Ferienkolonie geschickt werden können.

— Aus Gesundheitsrücksichten ist Herr Direktor Dr. Karl Munzinger als Leiter der Berner-Musikschule zurückgetreten. An seine Stelle wurde ein langjähriger verdienstvoller Lehrer der Anstalt, Herr Rudolf Bradolfer, gewählt.

— Die Schweiz. Oberpostdirektion hat ein Ortslexikon der Erde

anfertigen lassen und herausgegeben, das 150,000 Ortsnamen enthält. Alle bekannten Orte mit 500 und mehr Einwohner sind darin verzeichnet (für die Schweiz und die Nachbargebiete sind auch die Orte von 200 Seelen an erwähnt). Das Buch kann auch von Privaten à Fr. 7. — gekauft werden.

— Die soziale Käuferliga macht Anstrengungen, den allgemeinen Ladeschluss auf 7 1/2 Uhr abends herbeizuführen.

— Der Fürsorgeverein für tuberkulöse Kranke unserer Stadt führt zur Zeit eine Hauskollekte durch, die wir jedemann empfehlen möchten.

— Der Verband schweiz. Stabssekretäre hielt letzten Sonntag in Bern seine 20. Jahresversammlung ab.

— Die Direktion des Apollotheataters ist unlängst an Herrn Arthur Schuermann übergegangen. Der neue Inhaber dieses Amtes ist bisher Mitglied des Theaters gewesen.

Aus dem Kanton

— Der Kantonal-bernische Verein für Kinder- und Frauenschuß nimmt durch seinen Vorstand direkt, oder durch seine Sektionen, Anzeigen betreffend Mißhandlung, Verwahrlosung und Ausbeutung von Kindern, und Mißhandlung von Frauen entgegen. Der Verein, der nun eine ständige Rechts-Auskunftsstelle geschaffen hat, veranlaßt nach erfolgter Anzeige die notwendigen Maßnahmen, Unterjuchung und eventuell Bestrafung der Schuldigen. Für Mitteilungen irgendwelcher Art setze man die Adresse: An den Vorstand des Kantonal-bernischen Vereins für Kinder- und Frauenschuß in Bern.

Für Fälle in der Stadt Bern wende man sich an den Vorstand der Sektion Stadt Bern, Länggassstraße 68d.

Für Auskunft in Rechtsfragen wende man sich direkt, mündlich oder schriftlich, an den Vorstand der Rechts-Auskunftsstelle, Herrn Dr. jur. Paul Dumont, Fürsprecher, Spitalgasse 22 in Bern.

— Herr Hans Schwab, Bahnhofsvorstand, in Scherzligen, feierte kürzlich sein 30 jähriges Amtsjubiläum.

— Beim Alpenrosenpflücken fiel am 21. Juni ein Coiffeurlehrling aus Mühlahausen: Albert Schott bei Saanen zu Tode.

— Die eidgenössischen Räte haben den neuen Nationalratssitz, um den sich ein kleiner Streit entponnen hatte, dem Oberland zugesprochen.

— Die seit 15. Juli 1910 im Betrieb stehende Niesenbahn hatte im ersten Betriebsjahr Fr. 60,437 Einnahmen und Fr. 26,647 Ausgaben, so daß ein Einnahmenüberschuß von Fr. 33,790 verbleibt. Das ist ein guter Anfang!

— In Grindelwald wurde letzte Woche ein schönes Dammhirschenpaar ausgesetzt, das sich nun im Erlenwald einhausen soll. Es wäre sehr zu begrüßen, wenn sich die schönen Tiere dort einen glücklichen Hausstand gründen könnten.

— In der Nacht vom 21. auf den 22. Juni wurde in Randersteg ein Italiener ermordet. Sein Bruder, der kurz vorher mit dem Verstorbenen in Streit gewesen war, ist in Verdacht, ihn erschossen zu haben.

— Auch Interlaken will seinen Blumentag haben, den es auf 1. August festgesetzt hat. Der Ertrag soll zu Gunsten der Schloßkirche verwendet werden.

— Frutigen hat eine neue Kirchenorgel aus der Fabrik der Gebrüder Goll in Luzern erhalten. Das Gutachten des Experten, Herrn Professor Hess, aus Bern lautet sehr vorteilhaft. Am 20. Juni wurde das Instrument gebührend eingeweiht.

— Die Ausführung des Sustrassen-Projektes wird wegen zu großer Inanspruchnahme der Geldmittel beider beteiligten Kantone (Uri und Bern) auf „bessere Zeiten“ verschoben“.

— In Bümplich brannte letzte Woche die Säge Kläntschli vollständig nieder und in Röniz vergangenen Dienstag die Sägerei Maier.

— In Wattenwyl verlegte sich beim Hochzeitschießen ein jüngerer Mann derart, daß er bald darauf starb.

— Die 2. ordentliche Assisen-session des mittelländischen Geschwornenbezirks beginnt am 12. Juli nächsthin im Schwurgerichtssaal in Bern. Die Traktandenliste weist elf Geschäfte auf, so daß die Session wohl 2 1/2 Wochen dauern wird.

— Unter der Direktion von Herrn Musikdirektor Müller in Langnau gab der dortige Gemischte Chor ein sehr gut besuchtes und wohl gelungenes Konzert, an dem besonders die Chorwerke für das Burgdorfer-Fest zur Aufführung gelangten. Als Solistin wirkte mit Frä. E. Lauterburg aus Langnau.

— Am 2. Juli findet das Probeshießen für das emmenthalische Schützenfest in Rüederswyl statt. Mit demselben wird die Einweihung der neuen Fahne der Zollbrücker-Feldschützen verbunden. Die Feldschützengesellschaft Langnau nimmt an dem Festchen als Patensektion teil.

— Die projektierte Straßenbahnverbindung Herzogenbuchsee-Lyß soll den Namen Deraargau-Seelandbahn erhalten. Die Gesellschaft soll nächsten Herbst konstituiert werden. Auch die Verbindung Herzogenbuchsee-Wangen wird angestrebt.

DRUCK und VERLAG:

JULIUS WERDER, Buchdruckerei, BERN.

Für die Redaktion: Dr. H. Bracher (Allmendstrasse 29).